

**UNIVERSITATEA DIN CRAIOVA,
FACULTATEA DE LITERE,
CENTRUL DE CERCETARE *STUDITRANS*
ȘCOALA DOCTORALĂ „ALEXANDRU PIRU”**

ORGANIZEAZĂ

cu sprijinul AUF en ECO și al Centre de réussite universitaire de Craiova

în perioada 11-12 aprilie 2019

ATELIERELE STUDENȚEȘTI DE TRADUCERE (FRANCEZĂ, ENGLEZĂ)

Atelierele studențești de traducere sunt organizate cu sprijinul financiar al Ministerului Educației Naționale.

Atelierele studențești de Traducere sunt concepute ca un spațiu academic pentru stimularea schimburilor profesionale în domeniul formării traducătorilor în universitățile din România. Ele își propun să dezvolte competențele de specialitate și transversale ale studenților în domeniul traducerii literare și specializate din perspectiva decodificării mesajului din limba sursă (franceză, engleză), dar și a redactării în limba țintă (limba română).

Atelierele de traducere vor fi organizate sub forma unor dezbateri și activități de traducere în echipă. Ele vor fi coordonate de doi formatori străini (engleză și franceză), în colaborare cu profesori de la Facultatea de Litere, secția Traducere-Interpretare.

Modalitățile de lucru vor fi următoarele:

1. Prezentări ale unor experiențe din domeniul traducerilor;
2. Ateliere de traduceri pentru studenți;
3. Dezbateri și analize ale traducerilor realizate de către studenți.
4. Organizarea unui concurs de traducere.

Număr studenți beneficiari direcți: 16 studenți (9 externi și 7 Universitatea din Craiova)

Modalități de selecție: Studenții, nivel Licență și Masterat, vor fi selectați de facultățile la care sunt înscriși, în baza unei proceduri de selecție proprii.

Specializarea studenților selectați este franceză și engleză.

Numele și datele de contact (afiliere, email, telefon) ale studenților selectați, precum și ale coordonatorilor vor fi comunicate până la data de **31 martie 2019** pe adresa de email ucv_tradcomterm@yahoo.com

Termen limită de înscriere: **31 martie 2019**

Contact: ucv_tradcomterm@yahoo.com

Cazarea este asigurată de Universitatea din Craiova în campusul universitar.

Mesele sunt asigurate de organizatori.

Premiile I, II, III și cele trei mențiuni acordate în cadrul concursului de traducere vor consta în cărți de specialitate.

Îi așteptăm cu mare interes pe studenții dumneavoastră și le promitem un sejur intens și foarte plăcut.

Comitetul științific:

Sorin CAZACU, Universitatea din Craiova
Mădălina CERBAN, Universitatea din Craiova
Marinella COMAN, Universitatea din Craiova
Georgiana DILĂ, Universitatea din Craiova
Daniela DINCĂ, Universitatea din Craiova
Oana DUȚĂ, Universitatea din Craiova
Mihaela GAVRILĂ, Universitatea din Craiova
Monica IOVĂNESCU, Universitatea din Craiova
Diana OȚĂT, Universitatea din Craiova
Anda RĂDULESCU, Universitatea din Craiova
Valentina RĂDULESCU, Universitatea din Craiova
Georgiana REISS, Universitatea din Craiova
Cristiana TEODORESCU, Universitatea din Craiova
Monica TILEA, Universitatea din Craiova
Michelle TOMEI, Fulbright ETA, Universitatea din Craiova
Ana-Maria TRANTESCU, Universitatea din Craiova
Titela VÎLCEANU, Universitatea din Craiova
Laura WANTZENRIEDER, Universitatea din Craiova

Comitetul de organizare:

Sorin CAZACU, Universitatea din Craiova
Mădălina CERBAN, Universitatea din Craiova
Marinella COMAN, Universitatea din Craiova
Georgiana DILĂ, Universitatea din Craiova
Daniela DINCĂ, Universitatea din Craiova
Oana DUȚĂ, Universitatea din Craiova
Alice IONESCU, Universitatea din Craiova
Mihaela GAVRILĂ, Universitatea din Craiova
Monica IOVĂNESCU, Universitatea din Craiova
Diana OȚĂT, Universitatea din Craiova
Vlad PREDA, Universitatea din Craiova
Valentina RĂDULESCU, Universitatea din Craiova
Georgiana REISS, Universitatea din Craiova
Cristiana TEODORESCU, Universitatea din Craiova
Monica TILEA, Universitatea din Craiova
Michelle TOMEI, Fulbright ETA, Universitatea din Craiova
Ana-Maria TRANTESCU, Universitatea din Craiova
Titela VÎLCEANU, Universitatea din Craiova
Laura WANTZENRIEDER, Universitatea din Craiova

**Coordonator proiect,
Prof.univ.dr. Cristiana Nicola TEODORESCU**